

深入淺出普及本

美國史

**The Complete Idiot's Guide to
American History**

本書從紀元前五萬年居住在美國的人類，
講述到南北戰爭、二〇〇一年的恐怖攻擊，
內容涵蓋整個美國發展過程的重要事件。
作者以輕鬆易懂的筆觸，勾勒出美國的歷史樣貌，
不論是哥倫布發現新大陸的過程、美國的獨立統一，
還是九一一事件，
皆在書中一一剖析事件的來龍去脈及影響，
並且附上詳細的字彙解說、歷史名人的言辭、
和特別事件的紀錄。
讀者不需任何歷史基礎即可融會貫通，
為一部少見易讀的美國史總覽書籍。

艾倫·亞瑟羅德 Alan Axelrod／著
賈士蘅／譯

臺灣商務印書館

O P E N

2 / 4 8

——深入淺出普及本

美國史

The Complete Idiot's Guide to
American History

艾倫·亞瑟羅德
Alan Axelrod / 著
賈士蘅 / 譯

臺灣商務印書館 發行

美國史：深入淺出普及本 / 艾倫·亞瑟羅德
(Alan Axelrod) 著：賈士衡譯. -- 初版. --
臺北市：臺灣商務，2005[民94]
面；公分. -- (Open；2:48)
譯自：The complete idiot's guide to
American history, 3rd ed.
ISBN 957-05-2006-X (平裝)

1. 美國 - 歷史

752.1

94019706

序言

歷史很有趣。我們不當視它爲一劑藥，而當視它爲一碗冰淇淋。人類自有意識起，便直覺的、古怪的想知道我們由那兒來，在我們以前發生過什麼事，我們如何有今天。這是人所異於禽獸的地方。在印刷物開始正式把我們用歷史與過去的世代連繫起來以前的許多個世紀，原始的藝術家在山洞內壁刻畫簡單的畫像，而部落裡說故事的人唸由其父其祖傳下來的咒文，以期滿足這一渴望。

艾倫·亞瑟羅德在本書中精彩的敘述了美國迷人的故事，那些先我們在地球這塊大地上奇妙的人以及我們當代人的故事。他以非正式和往往幽默的筆調所寫成的這個故事，易讀易解並有趣——雅馴、平淺而且內容豐富。

不論以前他對美國史有多少知識，一個有閱讀識字能力的人，閱讀這第三版的《美國史》，都會覺得饒有興味和獲益良多。作者沒有高估或低估我們的智慧。他根據我們真實的程度，告訴我們許多有趣的事情，由那些一萬多年前冒險跨越白令海峽到美洲來的古代亞洲人說起。而後他一直說到現在，說到比爾·柯林頓、洛斯·裴洛（Ross Perot）、洛德尼·金恩（Rodney King）、和辛普森（O. J. Simpson）。

本書的原名是《完整白癡美國史指南》（*The Complete Idiot's Guide to American History*），是「完整白癡指南叢書」中的一部。對於那些曾經閱讀本叢書中其他書籍的人來說，我也許不必解釋「白癡」（idiot）這個字在此作何解。但這個字在本書中有其獨特的意義。它雖然通常有輕侮的含義，在此卻沒有恥辱的意思。有趣的是這個字源於希臘文。它在雅典早期伯里克里斯（Pericles）的民生政治中，特指那些不參加公共生活的人，也就是不投票的人。因而本書或

許是為那些疏遠的或不問政事的人而寫，希望他們在本書中意外發現他們與我們的國家現在是什麼和曾經是什麼之間的密切關係。

亞瑟羅德是一位博大精深的學者和美國的著名民俗學家。他在本書的每一個階段都使用激起讀者好奇心和興趣的寫作技巧，以鮮為人知的事實引人入勝。譬如，他偶爾也告訴我們一個「每日新字」，讓我們知道貝殼數珠（wampum）、電報（telegraph）、牛仔（cow-boy）、或「外交冒險政策」（brinkmanship）這些字的來源。而他充實內容的另一創新辦法，是在文章適合的地方加上「傳記」——給數十位有趣和令人著迷的人物——如奧斯汀（Stephen F. Austin）、卡森（Christopher [kit] Carson）和艾森豪寫了小小的小傳。

閱讀本書的趣味，部份是在於欣賞真實的「美史名言」。這是改變歷史的一些關鍵性宣言。一八五七年最高法院對錫德·斯科特（Dred Scott）一案露骨而且在當時也驚人傲慢的裁決，會使你大吃一惊。而一九四〇年五月十三日邱吉爾在接受首相一職時講話的逐字抄本會使你深受感動。他說：「我所能貢獻的只有鮮血、辛勞、淚、與汗。」

而本書也不止是敘述政治活動。絕不止是敘述政治活動。你在此會讀到軋棉機、陸上的路徑（Overland Trail）、傑西·詹姆斯（Jesse James）和比利小子（Billy the Kid）、無線電的發現、電影業的源始、種種等等。但是我說這些無聊話只是在耽擱你看這本書。現在就翻開書看吧。但也要小心一點。歷史會使你上癮，你很可能為之上癮！

——詹姆·萊特（Jim Wright），
前美國眾議院議長，著有《均勢：由麥卡錫時代到金瑞吉時代的總統與國會》（*Balance of Power: Presidents and Congress from the Era of McCarthy to the Age of Gingrich*）

導言

世界上絕大多數的國家都是「地方」。這些地方當然有其過去也有其傳統，但還是「地方」。美國卻不是這個情形。美國是一個地方，但也是一個概念。誠然，一七七六年時，民主政治（democracy）並不一定是一個新的概念——「民主政治」一字乃造於古代的希臘，意為「由人民統治國家」——但以往沒有人真正嘗試民主政治。以往很少人認為這個辦法會行得通。

關於賭一個未經考驗的觀念的故事，必然會吸引聽者的興趣。當你在這場賭博中下了賭注，那麼這個故事便徹底讓你凝神。你要明白：住在這個大多數人飢餓、恐懼、受折磨和不自由的世界，這個故事攸關你的得失。

我的目的是讓你很快的縱覽美國歷史。雖然我也設法不帶私心，可是如果我告訴你說我寫這本書採取純然大公無私和中立的態度，那我便不是一個活人。顯然，一本篇幅只有這麼長的書也是一本很不完整的書。你如果去逛逛書店或圖書館，一定會在書架上看到成千本寫美國史的書。好的是大多數這樣的書都值得一讀。然而你現在手上的這一本書是一個好的出發點，一本美國歷史的指南。

本書第一部「新世界」——把我們帶到四萬五千年前，當時最初的移民由亞洲跨越現在久已消失的「陸橋」來到北美洲。而後本書又討論新世界與舊世界的抵觸。十五世紀初年，歐洲人入侵土著美洲人的領域，把這個大陸轉化為一個戰場，在上面建立了一個國家。

第二部「天翻地覆」——涵蓋美國革命的時期，由其源始到其結果，包括經濟、政治、和精神獨立的問題。

第三部「建立家園」——討論憲法的制定、一八一二年的戰爭、

安德魯·傑克遜（Andrew Jackson）的興起、平民的時代、以及印第安人的被迫由東部撤遷到西部。

第四部「國家的分裂」——分析南北戰爭的起因、向西擴張的起步（包括墨西哥戰爭以及因此而取得許多西南部的疆域）、南北戰爭的本身、和南北戰爭以後美國南方諸州重新組織並與聯邦政府重建關係的時代。

第五部「重建家園」——涵蓋向西擴張的一個大時期，包括承領政府放領公地運動、橫貫大陸鐵路的修築、印第安人的戰爭、西部牲畜帝國的建立、以及十九世紀後期經濟和科技的景氣。這一部也討論移民的經驗、勞工運動、和都市政治核心的興起。

第六部「世界級強國」——敘述美國的演進為一個世界級強國（由美西戰爭與第一次世界大戰開始）、反對這種演進的孤立主義反應、咆哮的二十年代（包括禁酒令時代歹徒的全盛時期）、股票市場的崩潰、以及大不景氣。這一部也概述第二次世界大戰的源起以及美國在這次大戰中的奮戰到勝利；由第二次世界大戰中它脫穎而出成為一個核子超級強國。

第七部「超級強國」——涵蓋冷戰的年代、韓戰、民權運動、以及甘迺迪和詹森政府期間的社會革命。

第八部「身份危機」——綜述越戰時期美國國內的騷動，包括像阿波羅十一號登陸月球這樣的高點，和水門案醜聞這樣的低點。這一部份也討論婦女的解放運動，以及為雷根經濟學的成長創造沃土的能源危機還有美國城市和工業的經濟危機。

第九部「新的世界秩序？」——由雷根的年代說起並涵蓋冷戰的結束，包括波斯灣戰爭的經驗。這一部份的最後兩章檢閱最近的事件，包括恐怖份子的攻擊美國與某些大法人組織的崩潰，說明美國民主政治在一個新世紀與一個新千禧年開始時所面臨的挑戰。

附記：除了本書主要的敘事文以外，又附有其他有用的資料，如

重要事件的摘要歷史、重要統計數字、美國歷史上關鍵人物的小傳、以及歷史性言詞的簡短釋義。

目 次

序言	001
導言	003

第一部：新世界

第 1 章：最初的美洲人類	003
(紀元前 50000 年—紀元 1500 年)	
一、陸橋上的人類／	003
二、四萬五千年的美洲簡史／	004
1. 安那薩西人	
2. 土墩修建者	
三、在美國邊界以南／	006
1. 馬雅人	
2. 阿茲提克人	
3. 印加人	
四、在阿茲提克人範圍以外／	007
五、幸運者萊夫／	008
第 2 章：由西向東走 (1451—1507)	010
一、世界乃圓形的虛構故事／	010
二、織工的兒子／	011

1. 隱現的困難
2. 哥倫布日，一四九二年
- 三、最初的流血／ 015
- 四、分割新世界／ 015
- 五、另外三次航行／ 016
- 六、為什麼我們不叫「哥倫比亞」？／ 017

第3章：為古老的西班牙注入新血（1400–1600年代）019

- 一、征服者的大刀／ 020
 1. 帶羽毛的蛇
 2. 邊界地區
 3. 恐怖者奧那特
 4. 「黑色的傳奇」
- 二、最初的美洲革命／ 025
- 三、由「黑色傳奇」到「黑色長袍」／ 027

第4章：英國在曠野的差事（1497–1608）.....029

- 一、英國進入發現的時代／ 030
 1. 亨利所僱用的水手
 2. 去印度的通路？不可能的
- 二、一個殖民地消失，另一個浮現／ 033
 1. 蘭奴克島怎麼啦？
 2. 在詹姆斯敦挨餓
 3. 約翰·史密斯和波嘉紅達絲

第5章：一塊岩石與艱難之地（1608–1733）.....038

- 一、想像中的福地／ 039
- 二、麻薩諸塞海灣／ 042
- 三、羅德島：信仰異端邪說者的避難所／ 043

- 四、馬里蘭：凡是天主教徒都歡迎／ 044
- 五、賓夕凡尼亞：教友派的殖民地／ 045
- 六、喬治亞：烏托邦、監獄、和利潤中心／ 046
- 七、奴隸地帶／ 047

第 6 章：殖民競爭（1608—1680 年代）..... 049

- 一、謙普蘭來了／ 050
- 二、「太陽王」光芒四射／ 052
- 三、一筆小投資／ 054
 - 1. 屠夫基弗特
 - 2. 史特弗森的統治
- 四、德拉威河谷的瑞典／ 057
- 五、「新荷蘭」變成紐約／ 058

第 7 章：曠野的炮火（1636—1748）..... 060

- 一、新英格蘭浴血／ 060
 - 1. 皮科人之戰
 - 2. 菲利浦王之戰
- 二、「法國與印第安人之間屢次的戰爭」／ 064
 - 1. 威廉王之戰
 - 2. 安女王之戰
 - 3. 塔斯卡洛拉人與亞馬西人之戰
 - 4. 喬治王之戰

第 8 章：邊遠地區的全球性戰爭（1749—1763）..... 070

- 一、「法國與印第安人之戰」／ 071
 - 1. 我們的國父初受戰火的洗禮
 - 2. 「誰會想到這個？」
 - 3. 驚恐、撤退、緊縮

- 二、七年的惡運／ 076
- 三、一個酋長的反叛／ 078

第二部：天翻地覆

第 9 章：請來茶敘（ 1763-1775 ）083

- 一、喬治王劃了一條界線／ 084
- 二、沒有代表權的收稅／ 085
 - 1. 暴政的印花稅
 - 2. 第二齣
- 三、波士頓的流血／ 088
- 四、四分五裂和團結一致／ 089
 - 1. 不可容忍的法案
 - 2. 大陸會議
- 五、一彈響徹全球／ 091
- 六、華盛頓受任／ 093
- 七、誤稱為「彭克山之役」的彭克山附近戰役／ 094
- 八、言和被拒，寫成獨立宣言／ 095

第 10 章：自由之火的煽動（ 1776-1783 ）097

- 一、賭輸了／ 098
 - 1. 圍攻波士頓
 - 2. 朝南面走
 - 3. 黯淡的短暫勝利
- 二、英國雄獅怒吼／ 099
- 三、再渡德拉威河／ 100
- 四、薩拉托加的日出／ 101

- 五、友愛之城的困擾／ 102
- 六、法蘭西萬歲／ 103
- 七、艱難的福吉／ 103
- 八、白色的戰爭，紅色的鮮血／ 104
- 九、南方更多的行動／ 105
- 十、約克頓的勝利／ 106

第三部：建立家園

第 11 章：由多個殖民地合而為一（ 1787-1797 ）111

- 一、一盤散沙／ 112
- 二、「西北條例」／ 113
- 三、我們這些人民／ 114
- 四、憲法會議／ 115
 - 1. 維吉尼亞計劃
 - 2. 新澤西計劃
 - 3. 康乃狄克折衷處理
 - 4. 五分之三個人
 - 5. 擁護聯邦主義者困難的說服工作
- 五、國父／ 118
- 六、光榮的事後想法：「權利典章」／ 121
- 七、功勞歸於漢彌頓／ 122

第 12 章：痛苦日深（ 1798-1812 ） 124

- 一、外交事務／ 125
 - 1. 像 X Y Z 一樣容易
 - 2. 民主政治的暴虐

二、傑佛遜的時代／ 128

1. 最高法院有最大的權力
2. 購買土地與商業大投機
3. 為主權而奮鬥

三、德孔塞挑戰／ 132

第 13 章：1812 年：為何而戰？（ 1812-1814 ）134

一、主戰的鷹派齊集／ 135

二、三叉進攻的大敗／ 136

三、西部岌岌可危／ 136

四、英人的束縛／ 137

五、「我們已與敵人遭遇，他們現在我們手中了」／ 137

六、還有，你看得見嗎？／ 138

七、謙普蘭湖上的解救／ 139

八、一位美國英雄誕生了／ 140

第 14 章：一個平民的誇耀（ 1814-1836 ）141

一、好心情／ 142

1. 一個巨大的鴻溝
2. 立足於世界國家之林
3. 門羅主義

二、惡劣的心情／ 145

1. 驚恐
2. 折衷辦法

三、傑克遜的時代／ 147

1. 「平民」或「安德魯王」？

第 15 章：淚之徑（ 1817-1842 ）149

一、自由與合眾國、現在和永遠／ 150

- 二、塞米奴人說「不」／ 151
- 三、黑鷹的違抗／ 153
- 四、印第安人的撤退／ 153
 - 1. 空幻的勝利
 - 2. 一個叫奧西奧拉的人
 - 3. 「我所知最殘忍的工作」
 - 4. 歡迎到「印第安人區域」來

第四部：國家的分裂

第 16 章：上了鐐銬的國家（1724—1857）..... 161

- 一、與美國人的天性不符／ 161
 - 1. 艾利·惠特尼的奴隸機器
 - 2. 「地下鐵路」
 - 3. 「解放者」與「故事」
- 二、艱苦的折衷處理過程／ 165
 - 1. 一八五〇年
 - 2. 堪薩斯—內布拉斯加法案
- 三、錐德·斯考特禍患／ 168

第 17 章：向西的行程（1834—1846）..... 170

- 一、犁頭與收割機／ 171
 - 1. 塞魯斯·麥考米克
 - 2. 約翰·迪爾
- 二、在德克薩斯的殉難／ 173
- 三、篷車西征／ 174
 - 1. 越陸小徑

2. 俄勒岡熱

四、「上帝創造了什麼？」／ 176

第 18 章：命運的揭示（1846—1860）.....178

一、蒙特朱瑪的門廳／ 179

二、關於上帝和金光／ 181

1. 摩門教徒緩慢艱辛的旅行

2. 追逐燦爛的金光

第 19 章：桑姆特堡上飄揚的一面奇異旗幟187
（1859—1862）

一、約翰·布朗的團體／ 188

二、黯淡的過渡／ 190

三、一八六一年四月十二日凌晨四點三十分／ 191

四、由布爾淵到安台譚／ 192

1. 「七天的戰役」

2. 回到布爾淵

3. 柏瑞維爾和安台譚

五、宣佈解放奴隸——或多或少／ 197

第 20 章：到艾波瑪托和更遠地方的血腥之路200
（1863—1876）

一、八十七年／ 202

二、維克斯堡和查譚奴嘉／ 204

三、到瑞其蒙去／ 206

四、向大洋進軍／ 208

五、麥克林先生的房屋／ 209

六、對某些人怨恨／ 210

1. 總統去看喜劇

- 2. 重建工作遭到破壞
- 3. 彈劾條例
- 七、「詭詐陛下」來了／ 213

第五部：重建家園

第 21 章：由一個大洋到另一個閃耀的大洋 217 (1862—1878)

- 一、甜蜜的家園／ 217
- 二、轍跡和鐵軌／ 220
 - 1. 偉大的鐵路
 - 2. 海角的黃金長釘

第 22 章：印第安人出征之路 (1862—1891) 228

- 一、藍色、灰色、和紅色／ 229
 - 1. 西南部的恐怖
- 二、明尼蘇達大屠殺／ 231
- 三、為波茲曼小徑而戰／ 232
- 四、漢考克之戰與喜瑞登的戰役／ 233
- 五、黑山之爭／ 234
- 六、「我再也不打了！」／ 236
- 七、在吉若尼摩以後／ 237
- 八、傷膝嶺結局／ 238

第 23 章：開發與事業 (1869—1908) 241

- 一、牛的帝國／ 241
- 二、法律與騷亂／ 243